I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 752/96

af 22. april 1996

om ændring af bilag II og III til forordning (EF) nr. 519/94 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EF) nr. 519/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande [1] blev der for så vidt angår Den Kinesiske Folkerepublik indført en række kvantitative kontingenter, som er opført i bilag II til forordningen, samt tilsynsforanstaltninger i forhold til visse varer, som findes i bilag III til forordningen;

ved fastlæggelsen af kontingenternes størrelse har Rådet haft som mål at bevare en vis ligevægt mellem en passende beskyttelse af de pågældende erhvervsgrene i Fællesskabet og at opretholde en samhandel af acceptabel størrelse med Den Kinesiske Folkerepublik under hensyn til de forskellige involverede interesser;

under hensyn til de erfaringer, der er gjort i forbindelse med iværksættelsen af kontingenterne, tyder en undersøgelse af de forskellige berørte fællesskabsproducenters situation på, at en ændring af størrelsen af visse kontingenter vil være hensigtsmæssig og hverken være i modstrid med ovenstående mål eller forstyrre forholdene på fællesskabsmarkedet; for så vidt angår fodtøj foreslås der på grund af denne sektors særlig følsomme karakter en forøgelse af mindre omfang end for de øvrige varer, begrænset til kontingenterne for fodtøj fremstillet af læder;

undersøgelsen af de vigtigste økonomiske indikatorer, bl.a. produktionens størrelse og den seneste udvikling i forbruget i Fællesskabet, gør det berettiget at afskaffe kontingentet for handsker henhørende under HS/KN-kode 4203 29 91 og 4203 29 99, for sammenbyggede bilradioer henhørende under HS/KN-kode 8527 21 samt for ikke-sammenbyggede bilradioer henhørende under HS/KN-kode 8527 29;

de varer, for hvilke kontingenterne afskaffes ved denne forordning, med undtagelse af ikke-sammenbyggede bilradioer, bør imidlertid omfattes af forudgående fællesskabstilsyn;

det er hensigtsmæssigt at sammenlægge de tre kontingenter for legetøj henhørende under HS/KN-kode 9503 41, 9503 49 og 9503 90 til et enkelt kontingent for at opnå en øget fleksibilitet i anvendelsen af disse kontingenter til fordel for de berørte erhvervsdrivende;

det er ikke længere nødvendigt at opretholde tilsynsforanstaltninger for en række varer, af hvilken importen i 1994 var ubetydelig eller faldt i forhold til 1993; af hensyn til en administrativ forenkling er det derfor hensigtsmæssigt at slette disse varer på listen over varer, som er omfattet af fællesskabstilsyn;

de kvantitative kontingenter og tilsynsforanstaltninger, der blev indført ved forordning (EF) nr. 519/94, bør derfor ændres som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 519/94 erstattes af bilag II i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Bilag III til forordning (EF) nr. 519/94 erstattes af bilag III i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra 1. januar 1996.

[1] EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 89. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 168/96 (EFT nr. L 25 af 1. 2. 1996, s. 2).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. april 1996.

På Rådets vegne

S. AGNELLI

Formand

BILAG I

»BILAG II

Liste over kontingenter for visse varer med oprindelse i Kina

Varebeskrivelse	HS/KN-kode	Kontingenter (på årsbasis)
Fodtøj henhørende under HS/KN-kode	ex 6402 99 (*)	39 151 481 par
	6403 51 6403 59	2 795 000 par
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	12 120 000 par
	ex 6404 11 (*)	18 228 780 par
	6404 19 10	31 897 716 par
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn henhørende under HS/KN-kode	6911 10	45 800 tons
Bordservice og køkkenartikler af keramik henhørende under HS/KN-kode	6912 00	34 650 tons
Bordservice m.v. af glas henhørende under HS/KN-kode	7013	15 600 tons
Legetøj henhørende under HS/KN/kode	9503 41 9503 49 9503 90	1 056 996 632 ECU

(*) Undtagen:

a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lign.

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj for hvilke cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 ECU, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.«

BILAG II

»*BILAG III*

Liste over varer med oprindelse i Kina, der er under fællesskabstilsyn

Varebeskrivelse	*HS/KN-kode*
Tilberedte næringsmidler henhørende under HS/KN-kode	1901 90 91 1901 90 99
Ammoniumchlorid	2827 10 00
Andre polyvalente alkoholer	2905 49 90
Citronsyre	2918 14 00
Tetracycliner og derivater deraf	2941 30 00
Chloramphenicol	2941 40 00
Basiske farvestoffer samt præparater på basis deraf	3204 13 00
Kype-farvestoffer samt præparater på basis deraf	3204 15 00
Pyrotekniske artikler	3604
Polyvinylalkoholer	3905 30 00
Handsker henhørende under HS/KN-kode	4203 29 91 4203 29 99
Fodtøj henhørende under HS/KN-kode	6402 19 ex 6402 99 (*) 6403 19 ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*) ex 6404 11 (*)
Dekorationsgenstande af porcelæn	6913 10
Andet planglas under HS/KN-kode	7004 90
Ulegeret zink med indhold af zink på under 99,99 vægtprocent	7901 12
Bilradioer henhørende under HS/KN-kode	8527 21
Cykler	8712 00
Legetøj henhørende under HS/KN-kode	9503 30 9503 60
Spillekort	9504 40
Koste og børster henhørende under HS/KN-kode	9603 29 9603 30 9603 40 9603 90

(*) a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lign.

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj for hvilke cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 ECU, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.«